2025/10/31 11:31 1/36 Matthew 21

Matthew 21

Verses: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46

Text

Greek

Καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὅτε ἥγγισαν εἰς Ἱεροσόλυμα καὶplugin-autotooltip_default plugin-Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἤλθον εἰς Βηθφαγὴ εἰς τὸplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigò The definite article ὄρος τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article έλαιῶν, τότε Ἰησοῦς ἀπέστειλεν δύο μαθητὰς λέγων αὐτοῖς·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πορεύεσθε είς τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó greek The definite article κώμην τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article κατέναντι ὑμῶν, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εύθὺς εὐρήσετε ὄνον δεδεμένην καὶplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigκαί areek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πὧλον μετ΄ αὐτῆς·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) λύσαντες ἀγάγετέ μοι.

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐάν τις ὑμῖν εἴπη τι, ἐρεῖτε ὅτι ὀplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article κύριος αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

3 * He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) χρείαν ἔχει· εὐθὺς δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἀποστελεῖ αὐτούς.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

τοῦτοplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. γέγονενρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγίνομαι

greek

Meaning

* To Become * To Come into being * Generate * To Happen * Brought to pass

Verb

Different from εἰμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event.John 1:14John 1:3Matthew 6:10 ἵνα πληρωθῆ τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article ῥηθὲν διὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά

greek

Meaning:

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12 John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1 John 1:17 τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

areek

The definite article προφήτου λέγοντος·

2025/10/31 11:31 3/36 Matthew 21

εἴπατε τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article θυγατρὶ Σιών· ἰδοὺ ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article βασιλεύς σου ἔρχεταί σοι, πραῢς καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὄνον, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigkαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπὶ πὧλον υἰὸν ὑποζυγίου.

πορευθέντες δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article μαθηταὶ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ποιήσαντεςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning:

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form καθώς προσέταξεν αὐτοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article Ἰησοῦς,

ἤγαγον τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greel

The definite article ὄνον καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article πῶλον, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπέθηκαν ἐπ΄ αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ταρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article ἰμάτια, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπεκάθισεν ἐπάνω αὐτῶν.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/10/31 11:31 5/36 Matthew 21

oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. πλεΐστος ὄχλος ἔστρωσαν ἐαυτῶν τὰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

areek

The definite article ἰμάτια ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greel

Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ὁδῷ, ἄλλοι δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

8 greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἔκοπτον κλάδους ἀπὸ τῶνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article δένδρων καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔστρωσαν ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-a

areek

Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ὁδῷ.

olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ὄχλοι οἰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article προάγοντες αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἀκολουθοῦντες ἔκραζον λέγοντες· ὡσαννὰ τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article υἰῷ Δαυείδ, εὐλογημένος ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article ἐρχόμενος ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ὀνόματι κυρίου, ὡσαννὰ ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ὑψίστοις.

2025/10/31 11:31 7/36 Matthew 21

Καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἰσελθόντος αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) είς Ἱεροσόλυμα ἐσείσθη πᾶσαρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

10 Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ήplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πόλις λέγουσα· τίς ἐστινplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. οὖτος;plugin-autotooltip_digoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ὄχλοι ἔλεγον· οὕτός plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

11 ούτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐστινplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigeἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article προφήτης Ἰησοῦς ὁplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἀπὸ Ναζαρὲθ τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article Γαλιλαίας

```
Kαìplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
   areek
   Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἰσῆλθεν Ἰησοῦς εἰς τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
   greek
  The definite article ἰερόν τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
   greek
  The definite article θεοῦ,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς
   greek
   Masculine noun meaning:
   * A god or goddess * God καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
   greek
   Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξέβαλεν πάνταςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς
   Meaning
   * All * Every * The whole
   Adiective.
   Usage in the New Testament
   The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
  With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τοὺςplugin-
   autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo
   The definite article πωλοΰντας καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
12 greek
   Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
   ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀγοράζοντας ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
  areek
   Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
   areek
   The definite article ἱερῷ, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
   greek
   Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
   greek
   The definite article τραπέζας τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
   The definite article κολλυβιστῶν κατέστρεψεν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  areek
   Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
   ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὰcplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
   greek
  The definite article καθέδρας τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
   greek
   The definite article πωλούντων τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
   greek
   The definite article περιστεράς
```

2025/10/31 11:31 9/36 Matthew 21

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί areek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λέγει αὐτοῖς·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) γέγραπται· ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article οἶκός μου οἶκος προσευχῆς κληθήσεται, ὑμεῖς δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ 13 greek δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ποιεῖτερlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form σπήλαιον ληστῶν Kαìplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί areek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" προσἥλθον αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τυφλοὶ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So 14 s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" χωλοὶ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ἰερῷ, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐθεράπευσεν αὐτούς plugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

ἰδόντες δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ of is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article ἀρχιερεῖς καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article γραμματεῖς τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article θαυμάσια ἃ ἐποίησενplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. 15 Present tense Person Greek Form καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τοὺς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article παΐδας τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article κράζοντας ένρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigέν areek Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article ἰερῷ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λέγοντας, ώσαννὰ τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

The definite article υἱῷ Δαυείδ, ἠγανάκτησαν

2025/10/31 11:31 11/36 Matthew 21

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

areek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπαν αὐτῷ-plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀκούεις τί οὖτοιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

*These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

16 οντος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 λέγουσιν; ὀplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

areek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ναί· οὐδέποτε ἀνέγνωτε ὅτι ἐκ στόματος νηπίων καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" θηλαζόντων κατηρτίσω αἶνον;

καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" καταλιπὼν αὐτοὺςplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigαὑτός

greek

Meaning

 $|_{17}|^*$ He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐξῆλθεν ἔξω τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πόλεως είς Βηθανίαν, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ηὐλίσθη ἐκεῖ.

Πρωῒ δὲplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

18 δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐπαναγαγὼν εἰς τὴνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πόλιν ἐπείνασεν.

Last update: 2025/08/14 06:15 matthew 21 https://groveserver.com/bible/doku.php?id=matthew 21 καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί areek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἰδὼν συκῆν μίαν ἐπὶ τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ὀδοῦ ἦλθεν ἐπ' αὐτήν,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιρισμο-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαι greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐδὲν εὖρεν ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_digèv greek Preposition meaning "in". αὐτῆρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εί μὴ φύλλα μόνον, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λέγει αὐτῆ:plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὐ μηκέτι ἐκ σοῦ καρπὸς γένηταιplugin-autotooltip__default pluginautotooltip_bigγίνομαι greek Meaning * To Become * To Come into being * Generate * To Happen * Brought to pass Different from εἰμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event. John 1:14John 1:3Matthew 6:10 εἰς τὸνρluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigo The definite article αἰὧνα. καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξηράνθη παραχρῆμα ἡρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article συκή

2025/10/31 11:31 13/36 Matthew 21

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

areek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

20 s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἰδόντες οἰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article μαθηταὶ ἐθαύμασαν λέγοντες· πως παραχρῆμα ἐξηράνθη ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article συκῆ;

ἀποκριθεὶς δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

ốé is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν ἔχητε πίστιν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μὴ διακριθῆτε, οὐ μόνον τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article συκῆς ποιήσετε,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning:

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form ἀλλὰ κᾶν τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ὄρει τούτωρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 εἴπητε· ἄρθητι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" βλήθητι είς τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
greek

The definite article θάλασσαν, γενήσεται·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyίνομαι

greek

Meaning

st To Become st To Come into being st Generate st To Happen st Brought to pass

Verb.

Different from εἰμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event. John 1:14 John 1:3 Matthew 6:10

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πάνταρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi \hat{\alpha} c$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ὄσα ὰν αἰτήσητε ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article προσευχῆ πιστεύοντες λήμψεσθε.

2025/10/31 11:31 15/36 Matthew 21

| Καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐλθόντος αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) είς τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article ἰερὸν προσῆλθον αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) διδάσκοντι olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article ἀρχιερεῖς καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πρεσβύτεροι τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article λαοῦ λέγοντες· ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ποία ἐξουσία ταῦταplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning

st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19
ποιεῖς;plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning:

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τίς σοι ἔδωκεν τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article ἐξουσίαν ταύτην;plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

*These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἑκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19

Last update: 2025/08/14 06:15

ἀποκριθεὶς δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

ốé is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐρωτήσω ὑμᾶς κἀγὼ λόγονplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigλόγος

Meaning

* A word or words * Statement * Message * Speech * Account * Used in John to mean God the Son

Masculine noun. Related to the verb λέγω.

λόγος in Greek Thought

Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... ἔνα, ὂν ἐὰν εἴπητέ μοι κάγὼ ὑμῖν ἐρῶ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ποία ἐξουσία ταῦταρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ποιῶ-plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning:

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form

τòplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article βάπτισμα τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greel

| |The definite article Ἰωάννου πόθεν ἦν;plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐξ οὐρανοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὐρανός

Meaning:

* The sky * Air * Heaven or heavens

278 occurrences in the New Testament.

Οὐρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9 ἢ ἐξ ἀνθρώπων; oἰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

areel

The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. διελογίζοντο παρ' ἐαυτοῖς λέγοντες·

2025/10/31 11:31 17/36 Matthew 21

ἐὰν εἴπωμεν· ἐξ οὐρανοῦ,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὐρανός

Meaning

* The sky * Air * Heaven or heavens

278 occurrences in the New Testament.

Ούρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9 ἐρεῖ ἡμῖν· διὰριυgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά

greek

Meaning:

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τί οὖν οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐἀν δὲρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greel

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. εἴπωμεν· ἐξ ἀνθρώπων, φοβούμεθα τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greel

The definite article ὄχλον· πάντεςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

areek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi \tilde{\alpha} c$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns \rightarrow "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 γὰρ ώς προφήτην ἔχουσιν τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Ἰωάννην.

Last update: 2025/08/14 06:15

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀποκριθέντες τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek

The definite article Ἰησοῦ εἶπαν· οὐκ οἴδαμεν. ἔφη αὐτοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιριαίο-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" αὐτός·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

27 greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5.000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμιν ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

areek

Preposition meaning "in". ποία ἐξουσία ταῦταρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ποιῶ.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form

Τί δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ὑμῖν δοκεῖ; ἄνθρωπος εἶχεν τέκνα δύο· προσελθὼν τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ

greek

28 The definite article πρώτῳ εἶπεν· τέκνον, ὕπαγε σήμερον ἐργάζου ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἀμπελῶνι

oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἀποκριθεὶς εἴπεν· οὐ θέλω, ὕστερον μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν.

2025/10/31 11:31 19/36 Matthew 21

προσελθών δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

gree

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. τῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἐτέρῳ εἶπεν ὡσαύτως. ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

30 The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἀποκριθεὶς εἶπεν· ἐγώ, κύριε· καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἀπῆλθεν.

τίς ἐκ τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article δύο ἐποίησενρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning:

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article θέλημα τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article πατρός; λέγουσιν· oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

areek

The definite article πρῶτος. λέγει αὐτοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article Ἰησοῦς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι oἱplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article τελῶναι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" αtplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article πόρναι προάγουσιν ὑμᾶς εἰς τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article βασιλείαν τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article θεοῦ.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God

Last update: 2025/08/14 06:15

ἥλθεν γὰρ Ἰωάννης πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... ὑμᾶς ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigėν

greek

Preposition meaning "in". ὀδῷ δικαιοσύνης, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oiplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

bế is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. τελῶναι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip.

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" alplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πόρναι ἐπίστευσαν αὐτῷ·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὑμεῖς δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἱδόντες οὐ μετεμελήθητε ὕστερον τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πιστεῦσαι αὐτῷ.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/10/31 11:31 21/36 Matthew 21

Ἄλλην παραβολὴν ἀκούσατε. ἄνθρωπος ἦνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. οἰκοδεσπότης ὅστις ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" φραγμὸν αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) περιέθηκεν καιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὤρυξεν ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

33 Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ληνὸν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὑκοδόμησεν πύργον, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigkαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξέδετο αὐτὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) γεωργοῖς, καιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπεδήμησεν.

Last update: 2025/08/14 06:15

ὄτε δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἤγγισεν ὀplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ

greek

The definite article καιρὸς τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article καρπῶν, ἀπέστειλεν τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article δούλους αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

34 greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τοὺςρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article γεωργοὺς λαβεῖν τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article καρποὺς αὐτοῦ.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

st He, she, it st Himself, herself, itself st Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λαβόντες oἰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article γεωργοὶ τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article δούλους αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

35 greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὂν μὲν ἔδειραν, ὂν δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἀπέκτειναν, δν δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐλιθοβόλησαν.

2025/10/31 11:31 23/36 Matthew 21

πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους πλείονας τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πρώτων, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐποίησανplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning:

36 * To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verh forms

Present tense Person Greek Form αὐτοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὧσαύτως

ὕστερον δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

areek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἀπέστειλεν πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός

greek

Meaning

|37| * He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Tövplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigö

greek

The definite article υἰὸν αὐτοῦ,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) λέγων· ἐντραπήσονται τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article υἰόν μου.

Last update: 2025/08/14 06:15

olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. γεωργοὶ ἱδόντες τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article υἰὸν εἶπον ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greel

Preposition meaning "in". ἑαυτοῖς· οὖτόςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐστινplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὁplugin-38l autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article κληρονόμος· δεῦτε ἀποκτείνωμεν αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" σχῶμεν τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article κληρονομίαν αὐτοῦ.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/10/31 11:31 25/36 Matthew 21

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λαβόντες αὐτὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔξέβαλον ἔξω τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article ἀμπελῶνος καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπέκτειναν. ὄταν οὖν ἔλθη oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo greek The definite article κύριος τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ἀμπελῶνος, τί ποιήσειρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article γεωργοῖς ἐκείνοις;

λέγουσιν αὐτῷ·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) κακοὺς κακῶς ἀπολέσει αὐτούς, plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greer

41 The definite article ἀμπελώνα ἐκδώσεται ἄλλοις γεωργοῖς, οἴτινες ἀποδώσουσιν αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article καρποὺς ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article καιροῖς αὐτῶν.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/10/31 11:31 27/36 Matthew 21

λέγει αὐτοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

areek

The definite article Ἰησοῦς· οὐδέποτε ἀνέγνωτε ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ταῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article γραφαῖς· λίθον ὂν ἀπεδοκίμασαν olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article οἰκοδομοὔντες οὖτοςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐγενήθηρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγίνομαι

greek

Meaning

* To Become * To Come into being * Generate * To Happen * Brought to pass

42 Verb.

Different from εἰμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event. John 1:14 John 1:3 Matthew 6:10 εἰς κεφαλὴν γωνίας· παρὰ κυρίου ἐγένετορlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyίνομαι

greek

Meaning

* To Become * To Come into being * Generate * To Happen * Brought to pass

Verb.

Different from εἰμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event. John 1:14 John 1:3 Matthew 6:10 αὕτη, plugin-autotooltip_digourneautotoo

greek

Meaning:

st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔστινρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. θαυμαστὴ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ὀφθαλμοῖς ἡμῶν;

διὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά

greek

Meaning:

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τοῦτοplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αῦτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 λέγω ὑμῖν ὅτι ἀρθήσεται ἀφ΄ ὑμῶν ἡρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigỏ

greek

The definite article βασιλεία τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article $\theta\epsilon$ o $\tilde{\nu}$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big $\theta\epsilon$ oς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" δοθήσεται ἔθνει ποιοῦντιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bignoιέω

Meaning:

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article καρποὺς αὐτῆς.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

44

2025/10/31 11:31 29/36 Matthew 21

ἀκούσαντες δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

of is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article ἀρχιερεῖς καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article Φαρισαῖοι τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

|45 |greek

The definite article παραβολὰς αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔγνωσαν ὅτι περὶ αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) λέγει

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ζητοῦντες αὐτὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

|

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

46 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) κρατῆσαι ἐφοβήθησαν τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

The definite article ὄχλους, ἐπεὶ εἰς προφήτην αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He. she. it * Himself. herself. itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εἶχον

ESV

- Now when they drew near to Jerusalem and came to Bethphage, to the Mount of Olives, then Jesus sent two disciples,
- saying to them, "Go into the village in front of you, and immediately you will find a donkey tied, and a colt with her. Untie them and bring them to me.
- If anyone says anything to you, you shall say, 'The Lord needs them,' and he will send them at once."
- 4 This took place to fulfill what was spoken by the prophet, saying,

- "Say to the daughter of Zion, 'Behold, your king is coming to you, humble, and mounted on a donkey, and on a colt, the foal of a beast of burden."
- The disciples went and did as Jesus had directed them.
- 7 They brought the donkey and the colt and put on them their cloaks, and he sat on them.
- 8 Most of the crowd spread their cloaks on the road, and others cut branches from the trees and spread them on the road.
- And the crowds that went before him and that followed him were shouting, "Hosanna to the Son of David! Blessed is he who comes in the name of the Lord! Hosanna in the highest!"
- 10 And when he entered Jerusalem, the whole city was stirred up, saying, "Who is this?"
- 11 And the crowds said, "This is the prophet Jesus, from Nazareth of Galilee."
- And Jesus entered the temple and drove out all who sold and bought in the temple, and he overturned the tables of the money-changers and the seats of those who sold pigeons.
- He said to them, "It is written, 'My house shall be called a house of prayer,' but you make it a den of robbers."
- 14 And the blind and the lame came to him in the temple, and he healed them.
- But when the chief priests and the scribes saw the wonderful things that he did, and the children crying out in the temple, "Hosanna to the Son of David!" they were indignant,
- and they said to him, "Do you hear what these are saying?" And Jesus said to them, "Yes; have you never read, "' Out of the mouth of infants and nursing babies you have prepared praise'?"
- 17 And leaving them, he went out of the city to Bethany and lodged there.
- 18 In the morning, as he was returning to the city, he became hungry.
- And seeing a fig tree by the wayside, he went to it and found nothing on it but only leaves. And he said to it, "May no fruit ever come from you again!" And the fig tree withered at once.
- 20 When the disciples saw it, they marveled, saying, "How did the fig tree wither at once?"
- And Jesus answered them, "Truly, I say to you, if you have faith and do not doubt, you will not only do what has been done to the fig tree, but even if you say to this mountain, 'Be taken up and thrown into the sea,' it will happen.
- 22 And whatever you ask in prayer, you will receive, if you have faith."
- And when he entered the temple, the chief priests and the elders of the people came up to him as he was teaching, and said, "By what authority are you doing these things, and who gave you this authority?"
- Jesus answered them, "I also will ask you one question, and if you tell me the answer, then I also will tell you by what authority I do these things.
- The baptism of John, from where did it come? From heaven or from man?" And they discussed it among themselves, saying, "If we say, 'From heaven,' he will say to us, 'Why then did you not believe him?'
- 26 But if we say, 'From man,' we are afraid of the crowd, for they all hold that John was a prophet."
- So they answered Jesus, "We do not know." And he said to them, "Neither will I tell you by what authority I do these things.
- "What do you think? A man had two sons. And he went to the first and said, 'Son, go and work in the vineyard today.'
- 29 And he answered, 'I will not,' but afterward he changed his mind and went.
- 30 And he went to the other son and said the same. And he answered, 'I go, sir,' but did not go.
- Which of the two did the will of his father?" They said, "The first." Jesus said to them, "Truly, I say to you, the tax collectors and the prostitutes go into the kingdom of God before you.
- For John came to you in the way of righteousness, and you did not believe him, but the tax collectors and the prostitutes believed him. And even when you saw it, you did not afterward change your minds and believe him.

2025/10/31 11:31 31/36 Matthew 21

- "Hear another parable. There was a master of a house who planted a vineyard and put a fence around it and dug a winepress in it and built a tower and leased it to tenants, and went into another country.
- 34 When the season for fruit drew near, he sent his servants to the tenants to get his fruit.
- 35 And the tenants took his servants and beat one, killed another, and stoned another.
- 36 Again he sent other servants, more than the first. And they did the same to them.
- 37 Finally he sent his son to them, saying, 'They will respect my son.'
- But when the tenants saw the son, they said to themselves, 'This is the heir. Come, let us kill him and have his inheritance.'
- 39 And they took him and threw him out of the vineyard and killed him.
- 40 When therefore the owner of the vineyard comes, what will he do to those tenants?"
- They said to him, "He will put those wretches to a miserable death and let out the vineyard to other tenants who will give him the fruits in their seasons."
- Jesus said to them, "Have you never read in the Scriptures: "' The stone that the builders rejected has become the cornerstone; this was the Lord's doing, and it is marvelous in our eyes'?
- Therefore I tell you, the kingdom of God will be taken away from you and given to a people producing its fruits.
- And the one who falls on this stone will be broken to pieces; and when it falls on anyone, it will crush him."
- When the chief priests and the Pharisees heard his parables, they perceived that he was speaking about them.
- And although they were seeking to arrest him, they feared the crowds, because they held him to be a prophet.

NIV

- As they approached Jerusalem and came to Bethphage on the Mount of Olives, Jesus sent two disciples,
- saying to them, "Go to the village ahead of you, and at once you will find a donkey tied there, with her colt by her. Untie them and bring them to me.
- If anyone says anything to you, tell him that the Lord needs them, and he will send them right away."
- 4 This took place to fulfill what was spoken through the prophet:
- 5 "Say to the Daughter of Zion, 'See, your king comes to you, gentle and riding on a donkey, on a colt, the foal of a donkey."
- 6 The disciples went and did as Jesus had instructed them.
- 7 They brought the donkey and the colt, placed their cloaks on them, and Jesus sat on them.
- A very large crowd spread their cloaks on the road, while others cut branches from the trees and spread them on the road.
- The crowds that went ahead of him and those that followed shouted, "Hosanna to the Son of David!Blessed is he who comes in the name of the Lord!Hosanna in the highest!"
- 10 When Jesus entered Jerusalem, the whole city was stirred and asked, "Who is this?"
- 11 The crowds answered, "This is Jesus, the prophet from Nazareth in Galilee."
- Jesus entered the temple area and drove out all who were buying and selling there. He overturned the tables of the money changers and the benches of those selling doves.
- "It is written," he said to them, "'My house will be called a house of prayer,' but you are making it a 'den of robbers.'"
- 14 The blind and the lame came to him at the temple, and he healed them.
- But when the chief priests and the teachers of the law saw the wonderful things he did and the children shouting in the temple area, "Hosanna to the Son of David," they were indignant.

- 16 "Do you hear what these children are saying?" they asked him. "Yes," replied Jesus, "have you never read, "'From the lips of children and infants you have ordained praise'?"
- 17 And he left them and went out of the city to Bethany, where he spent the night.
- 18 Early in the morning, as he was on his way back to the city, he was hungry.
- Seeing a fig tree by the road, he went up to it but found nothing on it except leaves. Then he said to it, "May you never bear fruit again!" Immediately the tree withered.
- When the disciples saw this, they were amazed. "How did the fig tree wither so quickly?" they asked.
- Jesus replied, "I tell you the truth, if you have faith and do not doubt, not only can you do what was done to the fig tree, but also you can say to this mountain, 'Go, throw yourself into the sea,' and it will be done.
- 22 If you believe, you will receive whatever you ask for in prayer."
- Jesus entered the temple courts, and, while he was teaching, the chief priests and the elders of the people came to him. "By what authority are you doing these things?" they asked. "And who gave you this authority?"
- Jesus replied, "I will also ask you one question. If you answer me, I will tell you by what authority I am doing these things.
- 25 John's baptism-where did it come from? Was it from heaven, or from men?"
- They discussed it among themselves and said, "If we say, 'From heaven,' he will ask, 'Then why didn't you believe him?' But if we say, 'From men'-we are afraid of the people, for they all hold that John was a prophet."
- 27 So they answered Jesus, "We don't know." Then he said, "Neither will I tell you by what authority I am doing these things.
- "What do you think? There was a man who had two sons. He went to the first and said, 'Son, go and work today in the vineyard.'
- 29 "'I will not,' he answered, but later he changed his mind and went.
- "Then the father went to the other son and said the same thing. He answered, 'I will, sir,' but he did not go.
- 31 "Which of the two did what his father wanted? The first," they answered.
- Jesus said to them, "I tell you the truth, the tax collectors and the prostitutes are entering the kingdom of God ahead of you. For John came to you to show you the way of righteousness, and you did not believe him, but the tax collectors and the prostitutes did. And even after you saw this, you did not repent and believe him.
- "Listen to another parable: There was a landowner who planted a vineyard. He put a wall around it, dug a winepress in it and built a watchtower. Then he rented the vineyard to some farmers and went away on a journey.
- 34 When the harvest time approached, he sent his servants to the tenants to collect his fruit.
- 35 "The tenants seized his servants; they beat one, killed another, and stoned a third.
- Then he sent other servants to them, more than the first time, and the tenants treated them the same way.
- 37 Last of all, he sent his son to them. 'They will respect my son,' he said.
- "But when the tenants saw the son, they said to each other, 'This is the heir. Come, let's kill him and take his inheritance.'
- 39 So they took him and threw him out of the vineyard and killed him.
- 40 "Therefore, when the owner of the vineyard comes, what will he do to those tenants?"
- "He will bring those wretches to a wretched end," they replied, "and he will rent the vineyard to other tenants, who will give him his share of the crop at harvest time."
- Jesus said to them, "Have you never read in the Scriptures: "The stone the builders rejected has become the capstone; the Lord has done this, and it is marvelous in our eyes'?

2025/10/31 11:31 33/36 Matthew 21

- 43 "Therefore I tell you that the kingdom of God will be taken away from you and given to a people who will produce its fruit.
- 44 He who falls on this stone will be broken to pieces, but he on whom it falls will be crushed."
- When the chief priests and the Pharisees heard Jesus' parables, they knew he was talking about them.
- They looked for a way to arrest him, but they were afraid of the crowd because the people held that he was a prophet.

NLT

- As Jesus and the disciples approached Jerusalem, they came to the town of Bethphage on the Mount of Olives. Jesus sent two of them on ahead.
- 2 "Go into the village over there," he said. "As soon as you enter it, you will see a donkey tied there, with its colt beside it. Untie them and bring them to me.
- If anyone asks what you are doing, just say, 'The Lord needs them,' and he will immediately let you take them."
- 4 This took place to fulfill the prophecy that said,
- 5 "Tell the people of Israel, 'Look, your King is coming to you. He is humble, riding on a donkey-riding on a donkey's colt.' "
- 6 The two disciples did as Jesus commanded.
- 7 They brought the donkey and the colt to him and threw their garments over the colt, and he sat on it.
- 8 Most of the crowd spread their garments on the road ahead of him, and others cut branches from the trees and spread them on the road.
- Jesus was in the center of the procession, and the people all around him were shouting, "Praise God for the Son of David! Blessings on the one who comes in the name of the LORD! Praise God in highest heaven!"
- 10 The entire city of Jerusalem was in an uproar as he entered. "Who is this?" they asked.
- 11 And the crowds replied, "It's Jesus, the prophet from Nazareth in Galilee."
- Jesus entered the Temple and began to drive out all the people buying and selling animals for sacrifice. He knocked over the tables of the money changers and the chairs of those selling doves.
- He said to them, "The Scriptures declare, 'My Temple will be called a house of prayer,' but you have turned it into a den of thieves!"
- 14 The blind and the lame came to him in the Temple, and he healed them.
- The leading priests and the teachers of religious law saw these wonderful miracles and heard even the children in the Temple shouting, "Praise God for the Son of David." But the leaders were indignant.
- They asked Jesus, "Do you hear what these children are saying?" "Yes," Jesus replied. "Haven't you ever read the Scriptures? For they say, 'You have taught children and infants to give you praise.' "
- 17 Then he returned to Bethany, where he stayed overnight.
- 18 In the morning, as Jesus was returning to Jerusalem, he was hungry,
- and he noticed a fig tree beside the road. He went over to see if there were any figs, but there were only leaves. Then he said to it, "May you never bear fruit again!" And immediately the fig tree withered up.
- The disciples were amazed when they saw this and asked, "How did the fig tree wither so quickly?"
- Then Jesus told them, "I tell you the truth, if you have faith and don't doubt, you can do things like this and much more. You can even say to this mountain, 'May you be lifted up and thrown into the sea,' and it will happen.
- 22 You can pray for anything, and if you have faith, you will receive it."

- When Jesus returned to the Temple and began teaching, the leading priests and elders came up to him. They demanded, "By what authority are you doing all these things? Who gave you the right?"
- 24 "I'll tell you by what authority I do these things if you answer one question," Jesus replied.
- "Did John's authority to baptize come from heaven, or was it merely human?" They talked it over among themselves. "If we say it was from heaven, he will ask us why we didn't believe John.
- But if we say it was merely human, we'll be mobbed because the people believe John was a prophet."
- 27 So they finally replied, "We don't know." And Jesus responded, "Then I won't tell you by what authority I do these things.
- But what do you think about this? A man with two sons told the older boy, 'Son, go out and work in the vineyard today.'
- 29 The son answered, 'No, I won't go,' but later he changed his mind and went anyway.
- 30 Then the father told the other son, 'You go,' and he said, 'Yes, sir, I will.' But he didn't go.
- "Which of the two obeyed his father?" They replied, "The first." Then Jesus explained his meaning: 31 "I tell you the truth, corrupt tax collectors and prostitutes will get into the Kingdom of God before you do.
- For John the Baptist came and showed you the right way to live, but you didn't believe him, while tax collectors and prostitutes did. And even when you saw this happening, you refused to believe him and repent of your sins.
- "Now listen to another story. A certain landowner planted a vineyard, built a wall around it, dug a pit for pressing out the grape juice, and built a lookout tower. Then he leased the vineyard to tenant farmers and moved to another country.
- 34 At the time of the grape harvest, he sent his servants to collect his share of the crop.
- 35 But the farmers grabbed his servants, beat one, killed one, and stoned another.
- So the landowner sent a larger group of his servants to collect for him, but the results were the same.
- 37 "Finally, the owner sent his son, thinking, 'Surely they will respect my son.'
- "But when the tenant farmers saw his son coming, they said to one another, 'Here comes the heir to this estate. Come on, let's kill him and get the estate for ourselves!'
- 39 So they grabbed him, dragged him out of the vineyard, and murdered him.
- "When the owner of the vineyard returns," Jesus asked, "what do you think he will do to those farmers?"
- The religious leaders replied, "He will put the wicked men to a horrible death and lease the vineyard to others who will give him his share of the crop after each harvest."
- Then Jesus asked them, "Didn't you ever read this in the Scriptures? 'The stone that the builders rejected has now become the cornerstone. This is the Lord's doing, and it is wonderful to see.'
- I tell you, the Kingdom of God will be taken away from you and given to a nation that will produce the proper fruit.
- Anyone who stumbles over that stone will be broken to pieces, and it will crush anyone it falls on.
- When the leading priests and Pharisees heard this parable, they realized he was telling the story against them– they were the wicked farmers.
- They wanted to arrest him, but they were afraid of the crowds, who considered Jesus to be a prophet.

KJV

And when they drew nigh unto Jerusalem, and were come to Bethphage, unto the mount of Olives, then sent Jesus two disciples,

2025/10/31 11:31 35/36 Matthew 21

- 2 Saying unto them, Go into the village over against you, and straightway ye shall find an ass tied, and a colt with her: loose them, and bring them unto me.
- And if any man say ought unto you, ye shall say, The Lord hath need of them; and straightway he will send them.
- 4 All this was done, that it might be fulfilled which was spoken by the prophet, saying,
- Tell ye the daughter of Sion, Behold, thy King cometh unto thee, meek, and sitting upon an ass, and a colt the foal of an ass.
- 6 And the disciples went, and did as Jesus commanded them,
- 7 And brought the ass, and the colt, and put on them their clothes, and they set him thereon.
- And a very great multitude spread their garments in the way; others cut down branches from the trees, and strawed them in the way.
- And the multitudes that went before, and that followed, cried, saying, Hosanna to the Son of David: Blessed is he that cometh in the name of the Lord; Hosanna in the highest.
- 10 And when he was come into Jerusalem, all the city was moved, saying, Who is this?
- 11 And the multitude said, This is Jesus the prophet of Nazareth of Galilee.
- And Jesus went into the temple of God, and cast out all them that sold and bought in the temple, and overthrew the tables of the moneychangers, and the seats of them that sold doves,
- And said unto them, It is written, My house shall be called the house of prayer; but ye have made it a den of thieves.
- 14 And the blind and the lame came to him in the temple; and he healed them.
- And when the chief priests and scribes saw the wonderful things that he did, and the children crying in the temple, and saying, Hosanna to the Son of David; they were sore displeased,
- And said unto him, Hearest thou what these say? And Jesus saith unto them, Yea; have ye never read, Out of the mouth of babes and sucklings thou hast perfected praise?
- 17 And he left them, and went out of the city into Bethany; and he lodged there.
- 18 Now in the morning as he returned into the city, he hungered.
- And when he saw a fig tree in the way, he came to it, and found nothing thereon, but leaves only, and said unto it, Let no fruit grow on thee henceforward for ever. And presently the fig tree withered away.
- 20 And when the disciples saw it, they marvelled, saying, How soon is the fig tree withered away!
- Jesus answered and said unto them, Verily I say unto you, If ye have faith, and doubt not, ye shall not only do this which is done to the fig tree, but also if ye shall say unto this mountain. Be thou
- not only do this which is done to the fig tree, but also if ye shall say unto this mountain, Be thou removed, and be thou cast into the sea; it shall be done.
- 22 And all things, whatsoever ye shall ask in prayer, believing, ye shall receive.
- And when he was come into the temple, the chief priests and the elders of the people came unto him as he was teaching, and said, By what authority doest thou these things? and who gave thee this authority?
- And Jesus answered and said unto them, I also will ask you one thing, which if ye tell me, I in like wise will tell you by what authority I do these things.
- The baptism of John, whence was it? from heaven, or of men? And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven; he will say unto us, Why did ye not then believe him?
- 26 But if we shall say, Of men; we fear the people; for all hold John as a prophet.
- And they answered Jesus, and said, We cannot tell. And he said unto them, Neither tell I you by what authority I do these things.
- But what think ye? A certain man had two sons; and he came to the first, and said, Son, go work to day in my vineyard.
- 29 He answered and said, I will not: but afterward he repented, and went.
- 30 And he came to the second, and said likewise. And he answered and said, I go, sir: and went not.

- Last update: 2025/08/14 06:15
- Whether of them twain did the will of his father? They say unto him, The first. Jesus saith unto
- 31 them, Verily I say unto you, That the publicans and the harlots go into the kingdom of God before you.
- For John came unto you in the way of righteousness, and ye believed him not: but the publicans
- 32 and the harlots believed him: and ye, when ye had seen it, repented not afterward, that ye might believe him.
- Hear another parable: There was a certain householder, which planted a vineyard, and hedged it round about, and digged a winepress in it, and built a tower, and let it out to husbandmen, and went into a far country:
- And when the time of the fruit drew near, he sent his servants to the husbandmen, that they might receive the fruits of it.
- 35 And the husbandmen took his servants, and beat one, and killed another, and stoned another.
- 36 Again, he sent other servants more than the first: and they did unto them likewise.
- 37 But last of all he sent unto them his son, saying, They will reverence my son.
- But when the husbandmen saw the son, they said among themselves, This is the heir; come, let us kill him, and let us seize on his inheritance.
- 39 And they caught him, and cast him out of the vineyard, and slew him.
- 40 When the lord therefore of the vineyard cometh, what will he do unto those husbandmen?
- They say unto him, He will miserably destroy those wicked men, and will let out his vineyard unto other husbandmen, which shall render him the fruits in their seasons.
 - Jesus saith unto them, Did ye never read in the scriptures, The stone which the builders rejected,
- the same is become the head of the corner: this is the Lord's doing, and it is marvellous in our eyes?
- Therefore say I unto you, The kingdom of God shall be taken from you, and given to a nation bringing forth the fruits thereof.
- And whosoever shall fall on this stone shall be broken: but on whomsoever it shall fall, it will grind him to powder.
- And when the chief priests and Pharisees had heard his parables, they perceived that he spake of them.
- But when they sought to lay hands on him, they feared the multitude, because they took him for a prophet.

Matthew 20 ← Matthew 21 → Matthew 22

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → Matthew

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=matthew_21

Last update: 2025/08/14 06:15

